

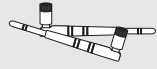
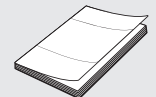
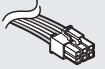
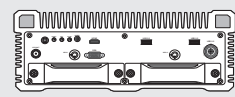
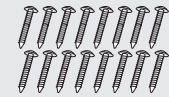
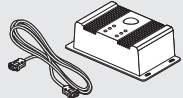
# مُسجَل فيديو المحمول

الدليل السريع

## محتويات الحزمة

- قد يختلف مظهر المكونات عن الصورة المعروضة.
- قد تختلف فئة وكمية الملحقات وفقاً لمنطقة المبيعات.

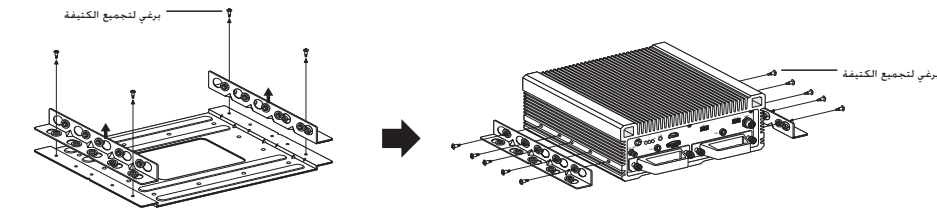
## TRM-1610S/1610M

|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |   |
| هوائي شبكة Wi-Fi                                                                    | الدليل السريع                                                                       | كابل الطاقة                                                                         | NVR                                                                                  |
|  |  |  |   |
| براغي تثبيت محرك الأقراص الثابتة                                                    | براغي التركيب                                                                       | براغي لتجميع الكتيفة                                                                | كتيفة التركيب                                                                        |
|  |  |  |   |
| Control box / Control box connection cable                                          | هوائي GPS                                                                           | كابل توصيل M12 - USB                                                                | مفتاح قفل محرك الأقراص الثابتة                                                       |
|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |  |
|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     | كابل المنبه                                                                          |

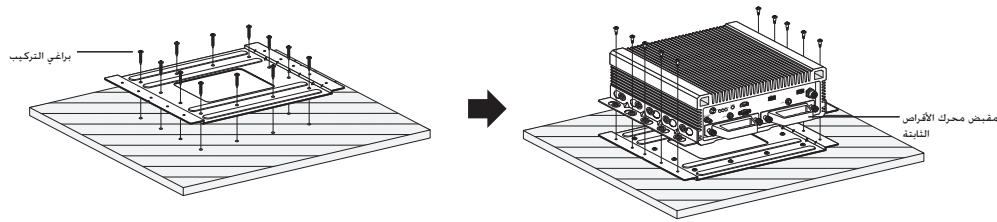
## كيفية تركيب المنتج

■ الصور التالية خاصة بالطراز: TRM-1610S

- 1 أزل كتيفة التركيب والكتيفات الجانبية.
- 2 اربط الكتيفات الجانبية على الجسم بإحكام.



- 3 اربط الكتيفات الجانبية على الجسم بإحكام.
- 4 ركب كتيفة التركيب في موقع التركيب.

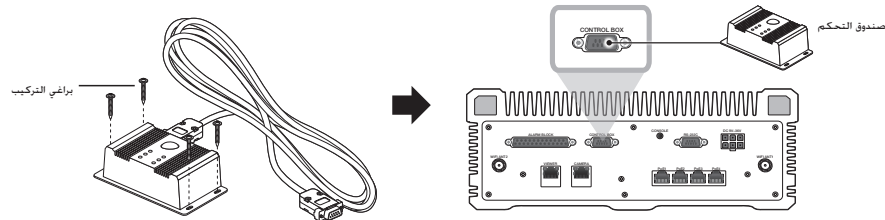


- ركب الجسم الرئيسي مع التأكد من تركيب الكتيفات الجانبية كما في الخطوة 3.
- عند نقل المجموعة، لا تقم بتحريكها أثناء الإمساك بمقبض محرك الأقراص الثابتة.

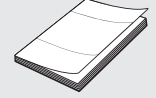
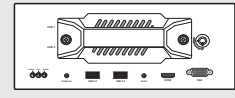
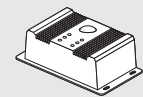
## كيفية تركيب صندوق التحكم

■ الصور التالية خاصة بالطراز: TRM-1610S

قم بتجميع براغي التركيب وتركيب الكاميرا على الجدار أو الأرضية أو السقف كما هو موضح بالشكل.  
صل الوحدة الرئيسية عبر كابل توصيل صندوق التحكم.



## TRM-410S/810S/810M

|                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |
| هوائي شبكة Wi-Fi                                                                      | الدليل السريع                                                                         | كابل الطاقة                                                                           | NVR                                                                                   |
|  |  |  |  |
| براغي تثبيت محرك الأقراص الثابتة                                                      | براغي التركيب                                                                         | براغي لتجميع الكتيفة                                                                  | كتيفة التركيب                                                                         |
|  |  |  |  |
| صندوق التحكم                                                                          | وحدة GPS                                                                              |                                                                                       | مفتاح قفل محرك الأقراص الثابتة                                                        |

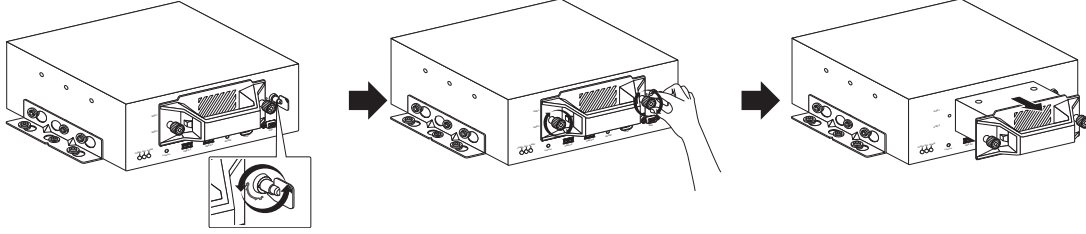


## TRM-810S/TRM-810M/TRM-410S

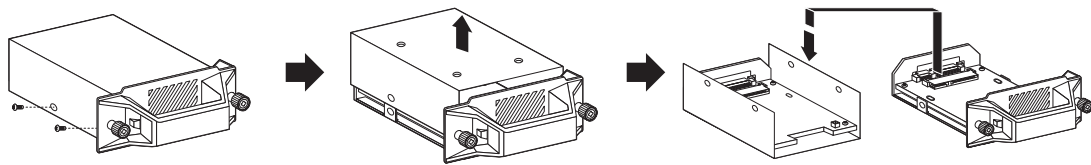
■ الصور التالية خاصة بالطراز TRM-810S

**1** فك براغي تثبيت كتيفة محرك الأقراص الثابتة من الجانب الأمامي للمجموعة واسحبها إلى الأمام لفصل محرك الأقراص الثابتة.

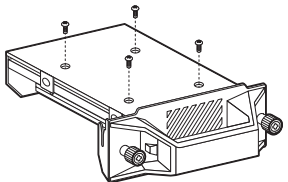
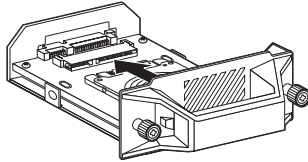
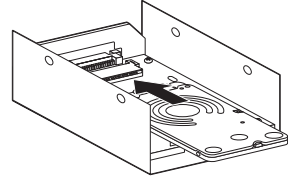
■ إذا كان القفل الأمامي مغلقاً، ينبغي فتحه باستخدام المفتاح المتوفر عند شراء المنتج.



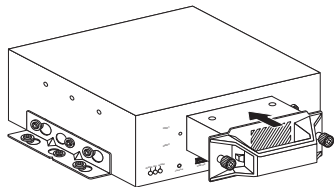
**2** كسرامل لصفل كسامل ا ن م ي غ ا ر ب ل ا ة ل ا ز ا ب م ق



**3** بعد إعادة تركيب/تثبيت محرك الأقراص الثابتة، ثبت محرك الأقراص الثابتة والكتيفة باستخدام البراغي.



**4** حرك الكتيفة مع محرك الأقراص الثابتة داخل الهيكل الرئيسي، واربط البراغي بإحكام لتثبيتها.



■ تأكد من وضع موصل المروحة بشكل صحيح عند تثبيت HDD.

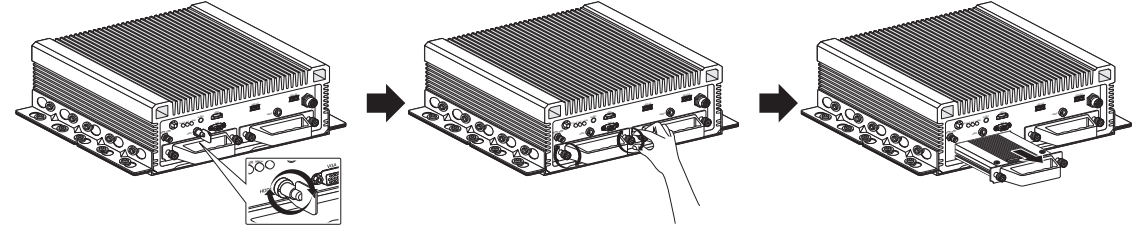
## تثبيت محرك الأقراص الثابتة

■ الصور التالية خاصة بالطراز TRM-1610S

### TRM-1610S/TRM-1610M

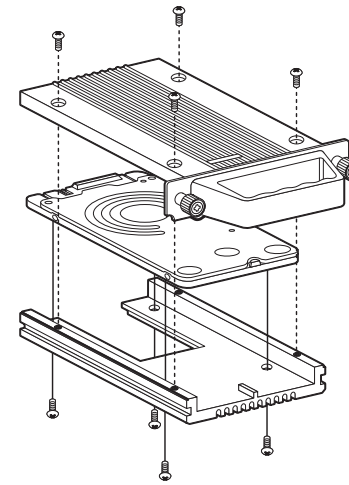
**1** فك براغي تثبيت كتيفة محرك الأقراص الثابتة من الجانب الأمامي للمجموعة واسحبها إلى الأمام لفصل محرك الأقراص الثابتة.

■ إذا كان القفل الأمامي مغلقاً، ينبغي فتحه باستخدام المفتاح المتوفر عند شراء المنتج.

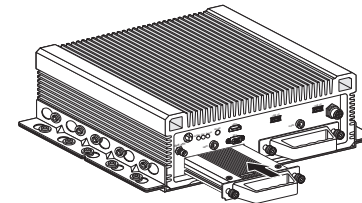


**2** فك البراغي من الجانب الأمامي والخلفي للكتيفة، ثم افصل الكتيفة.

**3** بعد إعادة تركيب/تثبيت محرك الأقراص الثابتة، ثبت محرك الأقراص الثابتة والكتيفة باستخدام البراغي.



**4** حرك الكتيفة مع محرك الأقراص الثابتة داخل الهيكل الرئيسي، واربط البراغي بإحكام لتثبيتها.



■ في حالة إضافة محرك أقراص ثابتة جديد أو كان مستخدماً من قبل إلى هذا المنتج بالإضافة إلى محرك أو محركات الأقراص الثابتة المثبتة في الأصل، فعليك تنسيق محرك الأقراص الثابتة الجديد يدوياً في الإعدادات قبل الاستخدام.

■ لاستبدال محرك أقراص ثابتة إضافي أو تثبيته، يجب الاتصال بالبائع التابع له أو مركز العملاء.

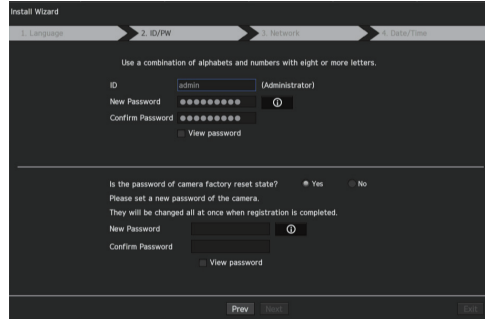
## معالج التثبيت

### 1 حدد اللغة

سوف تتغير اللغة على الفور

### 2 اضبط كلمة المرور

اضبط كلمة المرور.



✳ اضغط  على الأيقونة لرؤية قاعدة كلمة المرور. تحقق من قواعد إعداد كلمة المرور.

### 2-1. ضبط كلمة مرور الكاميرا

يمكنك تغيير كلمة المرور الأساسية للكاميرا إذا كانت الكاميرا في وضع إعادة ضبط المصنع.

إذا لم تكن كلمة مرور الكاميرا في وضع إعادة ضبط المصنع. يرجى إدخال كلمة مرور الكاميرا الحالية لتسجيل الكاميرا.

- كلمة المرور الجديدة: أدخل كلمة مرور جديدة بناءً على قواعد ضبط كلمة المرور.

- تأكيد كلمة المرور: أدخل كلمة المرور الجديدة مرة أخرى.

■ لا يمكن تغيير كلمة مرور الكاميرا المسجلة لدى ONVIF و RTSP.

### 3 إعداد الشبكة

• خادم DHCP: إذا كان خادم DHCP مضبوطاً على تمكين. فسيتم تعيين IP للكاميرا تلقائياً.

• الشبكة 1 : تتصل بالكاميرا وتستقبل بث الفيديو من الكاميرا.

• الشبكة 2 : شبكة العارض البعيد (Webviewer)

• Wi-Fi : منفذ توصيل شبكة Wi-Fi خارجية. يُستخدم منفذ شبكة iF-iW للدعم الاحتياطي.

• الشبكة 1 / الشبكة 2

- نوع IP: اختر وسيلة الاتصال بالشبكة.

- عنوان IP أو قناع الشبكة الفرعية أو البوابة أو DNS

- يمكن تعيين Wi-Fi بعد إغلاق معالج التثبيت.

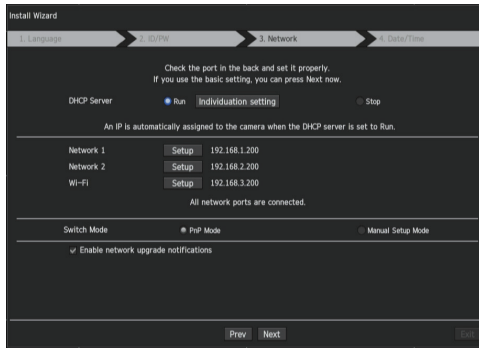
✳ لمزيد من التفاصيل حول إعدادات الشبكة. يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم.

◀ لكي تستخدم شبكة داخلية بسيطة. اضغط على <Next>.

• Switch Mode : قم بتعيين طريقة تسجيل الكاميرا. تتوفر هذا الوظيفة فقط للمنتجات التي تدعم PoE. لمعرفة المنتجات التي تدعم PoE. راجع "NVR products supporting each feature". (صفحة 4)

- وضع PnP : سيتم تسجيل الكاميرا الموصلة بمنفذ PoE بالمنتج تلقائياً على كل قناة بترتيب رقم المنفذ. يعمل هذا فقط عندما تكون الكاميرا في حالة إعادة التعيين إلى إعدادات المصنع.

- وضع الإعداد اليدوي: يسمح ويسجل تلقائياً الكاميرا الموصلة بـ PoE المنتج والكاميرا منفصل.



### 4 اضبط الوقت والتاريخ

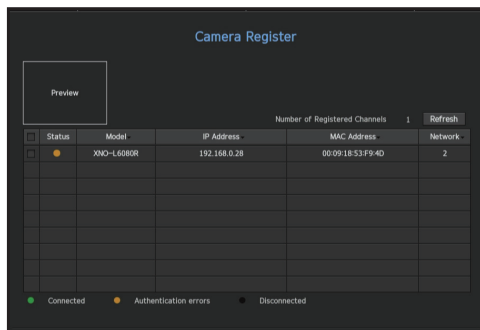
اضغط على <Finish> لإنهاء المعالج.

### 5 تسجيل الكاميرا

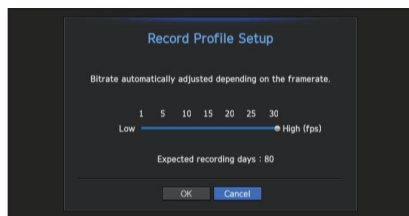
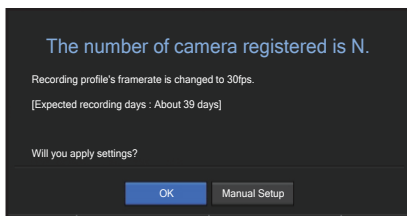
عند النقر فوق الزر <OK> في نافذة اكتمال الإعداد. تنتهي إعدادات الكاميرا وتظهر نافذة تسجيل الكاميرا.

5-1. يجري تسجيل الكاميرات المتصلة بمنفذ كاميرا PoE تلقائياً وتعرض في قائمة تسجيل الكاميرات. حدد الكاميرات المراد تسجيلها من قائمة الكاميرات. ثم انقر فوق الزر <Register> .

► قد لا تظهر الكاميرا في القائمة إذا لم تصدر استجابة من الكاميرا. يمكن إعادة استيراد القائمة بالضغط على الزر < Refresh > .



5-2. عند انتهاء تسجيل الكاميرا. يتم عرض معدل إطارات ملف تعريف التسجيل المعين. بعد النقر على الزر <Manual Setup> يمكن تعديل قيمة معدل الإطارات.

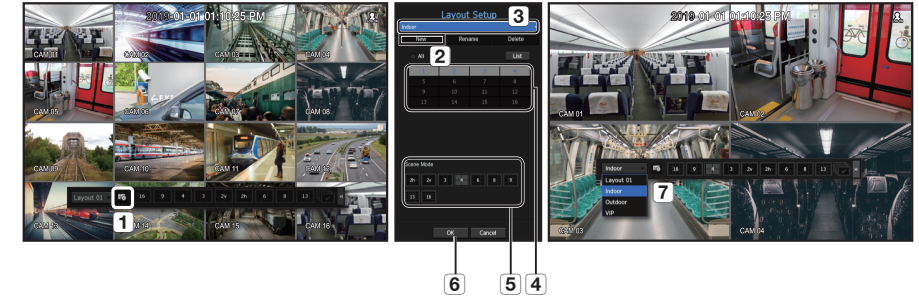


## تكوين التخطيط وتشغيله

يمكنك استخدام نفس مجموعة التخطيط على الشاشة المباشرة لوظيفة "وقت البحث" من أجل إجراء بحث باستخدام تسلسل القناة والتجميع الذي تم تكوينه من قبل المستخدم.

لمزيد من المعلومات حول طريقة الإعداد التفصيلية لكل مرحلة، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم.

### 1 إعدادات تخطيط القناة المباشرة



1 افتح قائمة إعداد تخطيط القناة.

2 انقر فوق <New>.

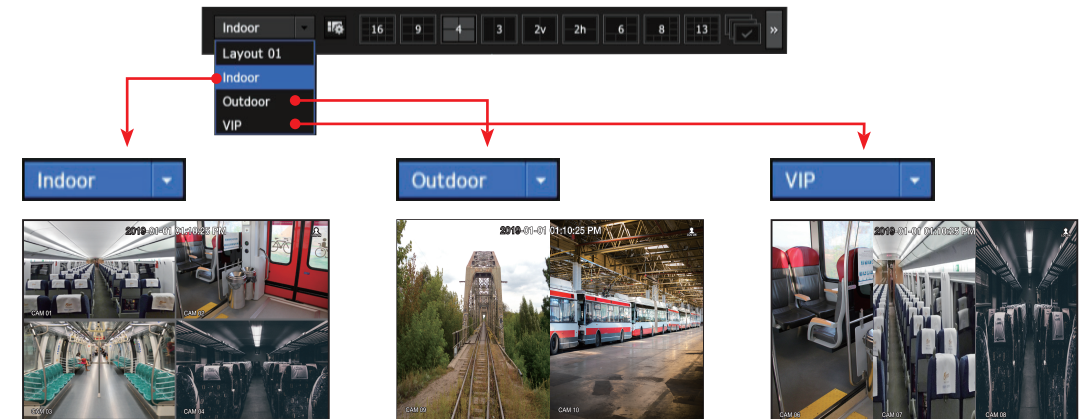
3 أدخل اسم القنوات المحددة (مثل: Indoor).

4 حدد القنوات التي تريد إضافتها إلى التخطيط (مثال: 1, 2, 3, 4).

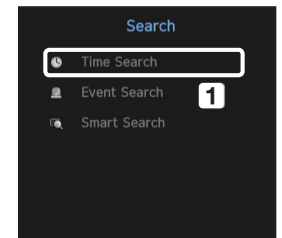
5 استخدم وضع الشطر لتطبيقه (مثال: الشطر إلى 4 أقسام).

6 انقر فوق <OK>.

7 استخدم تخطيطاً لعرضه على الشاشة (مثال: Indoor).

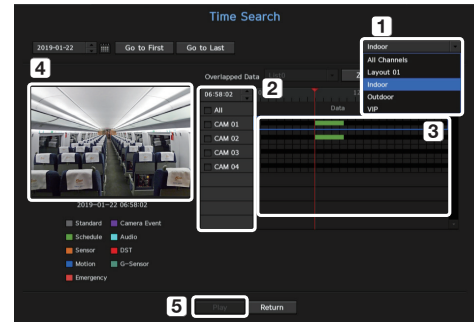


### 2 بحث/تشغيل



1 من الوضع المباشر، انقر بزر الماوس الأيمن لتحديد <Search>.  
حدد <Time Search>.

### 2-1 بحث



- 1 يتم تعيين خيار البحث الأولي على <All Channels>. حدد التخطيط المطلوب من بين مجموعة القنوات التي تم إنشاؤها في الشاشة المباشرة.
- 2 حدد قناة لكل مجموعة محددة.
- 3 حرك شريط الوقت لعرض شاشة المعاينة كما هو موضح في الشكل 4.
- 5 اضغط فوق زر <Play> للدخول إلى شاشة التشغيل.

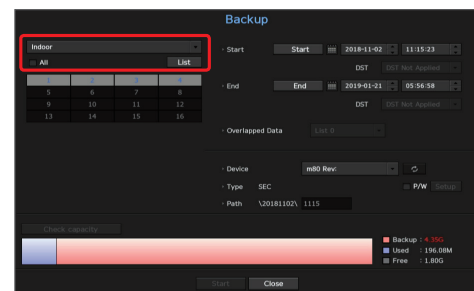
### 2-2 تشغيل



- 1 هذه هي الوظائف المختلفة المتاحة للتشغيل، فم بالمرور فوقها وسيطلب منك تعريف الأدوات. تحكم في التشغيل عن طريق الرجوع إلى تعريف الأدوات. (مثال: تجاوز للخلف)
- 2 يمكنك تكوين وظائف محددة في 1 من خلال إعدادات التشغيل. (مثال: اذهب للتشغيل: 10 دقائق، 30 دقيقة، ساعة واحدة، 24 ساعة، وغير ذلك)
- 3 يعرض الوظائف التي تعمل في وضع الانقسام وخلال التشغيل الآخر.

### 3 النسخ الاحتياطي

انقر بزر الماوس الأيمن على الشاشة المباشرة وحدد <Backup>.

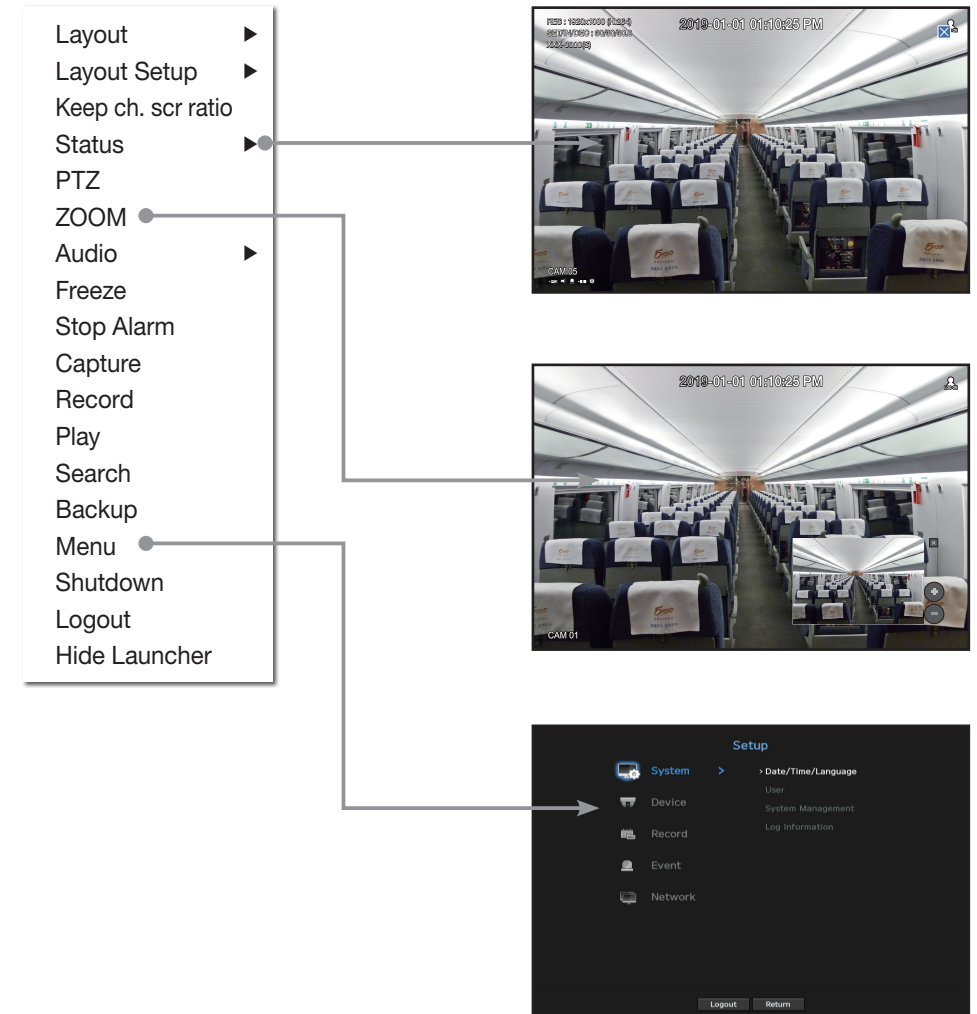


- 1 حدد تخطيط.
- 2 حدد قناة.
- 3 اضبط الوقت، والجهاز، والتنسيق لعمل نسخة احتياطية.
- 4 انقر فوق زر <Check capacity> لمعرفة ما إذا كان النسخ الاحتياطي ممكنًا.
- 5 انقر فوق زر <Start> لمتابعة النسخ الاحتياطي.

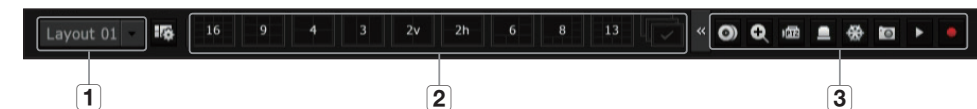
## استخدام الدليل الأساسي

### عرض قائمة الاختصارات

يمكنك الوصول إلى العديد من الوظائف التي يوفرها مسجل فيديو الشبكة عند النقر بالزر الأيمن على شاشة العرض المباشر. ضع السهم فوق أيقونة لعرض تعريف مختصر لمصطلح كل وظيفة.



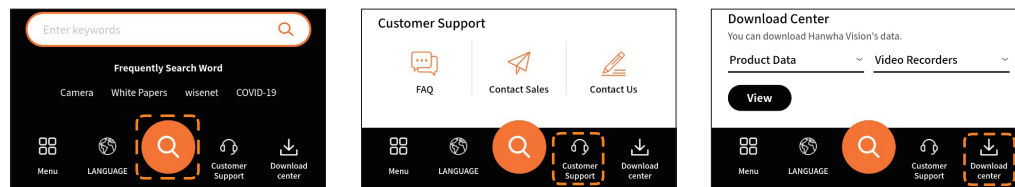
### مشغل العرض الحي



- 1 يمكنك تهيئة تخطيط للوضع الحي.
- 2 يمكنك تهيئة وضع شطرنج مدعوم. يمكنك عرض تسلسل النهاية ( ) في ترتيب التسلسل لمدة معينة لكل وضع شطرنج.
- 3 يمكن تهيئة المزيد من الوظائف في شاشة العرض الحي مثل التحكم في المنبه أو الصوت.

## استخدام معلومات المنتج

يمكنك التحقق من معلومات المنتج/دليل المستخدم/معلومات البرامج الثابتة/الأسئلة المتداولة/قائمة الأقراص الثابتة المتوافقة، وغيرها من خلال موقع الويب أو تطبيق الجوال على هاتفك الذكي.





تهتم شركة Hanwha Vision بالبيئة عبر كل مراحل تصنيع المنتجات لديها، وتتخذ التدابير اللازمة لتزويد العملاء بمنتجات أكثر ملاءمة للبيئة. وتُثل علامة Eco التزام شركة Hanwha Vision بتصميم المنتجات صديقة البيئة، كما تدل على التزام المنتج بتوجيه الاتحاد الأوروبي للمواد الخطرة.



**الطريقة الصحيحة للتخلص من هذا المنتج** (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية)

(ينطبق هذا على الاتحاد الأوروبي والبلدان الأوروبية الأخرى التي بها أنظمة جميع مستقلة)

تشير هذه العلامة على المنتج أو الملحق أو المواد المطبوعة إلى أنه ينبغي عدم التخلص من هذا المنتج وملحقاته الإلكترونية (مثل الشاحن وسماعة الرأس وكابل USB) مع النفايات المنزلية الأخرى عند انتهاء فترة عملها. لمنع حدوث ضرر محتمل للبيئة أو صحة الإنسان بسبب التخلص من النفايات بشكل غير خاضع للتحكم، يُرجى فصل هذه العناصر عن الأنواع الأخرى من النفايات وإعادة تدويرها بشكل يتسم بالمسؤولية نحو تشجيع إعادة الاستخدام للمواد.

وينبغي على المستخدمين بالتنازل الاتصال ببيئ التجهيز الذي اشتروا منه هذا المنتج، أو بالمكتب الحكومي المحلي لمعرفة تفاصيل حول الأماكن التي يمكنهم إحضار هذه الأشياء إليها لإعادة تدويرها بشكل يحافظ على البيئة

كما ينبغي على المستخدمين بالشركات الاتصال بالمورد الخاص بهم ومراجعة بنود وشروط عقد الشراء.

ينبغي عدم خلط هذا المنتج وملحقاته الإلكترونية بالنفايات التجارية الأخرى عند التخلص منها.



**الطريقة الصحيحة للتخلص من البطاريات المرفقة بهذا المنتج**

(ينطبق هذا على الاتحاد الأوروبي والبلدان الأوروبية الأخرى التي بها أنظمة مستقلة لإرجاع البطاريات)

تشير هذه العلامة على البطارية أو الدليل أو العبوة إلى أنه ينبغي عدم التخلص من البطاريات المرفقة بهذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى عند انتهاء فترة عملها. تشير الرموز الكيميائية Hg أو Cd أو Pb في مواضعها إلى أن البطارية تحتوي على الزئبق أو الكاديوم أو الرصاص بكميات تزيد عن المستويات المراجعة الواردة في توجيه المجلس الأوروبي 2006/66. وفي حالة التخلص من البطاريات بشكل غير صحيح، يمكن أن تسبب هذه المواد ضرراً لصحة الإنسان أو البيئة.

لحماية الموارد الطبيعية وتشجيع إعادة استخدام المواد، يُرجى فصل البطاريات عن الأنواع الأخرى من النفايات وإعادة تدويرها من خلال النظام المحلي لإرجاع البطاريات مجاناً.



